

南區區議會(2008-2011)第十九次會議議程
Agenda for the 19th Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2008-2011)

日期：2010年11月18日
(星期四)

Date: Thursday, 18 November 2010

時間：下午二時正

Time: 2:00 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道3號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda

(修訂於 Revised on 15.11.2010)

- 一、 漁農自然護理署署長與南區區議會議員會面
1. Director's of Agriculture, Fisheries and Conservation Meeting with SDC Members

- 二、 通過於2010年8月7日舉行的南區區議會第七次特別會議紀錄初稿
2. Confirmation of the draft minutes of the 7th SDC Special Meeting held on 7 August 2010

- 三、 通過於2010年9月16日舉行的南區區議會第十八次會議紀錄初稿
3. Confirmation of the draft minutes of the 18th SDC meeting held on 16 September 2010

- 四、 上次會議續議事項
(議會文件100/2010號)
4. Matters Arising from the Last Meeting
(SDC Paper No. 100/2010)

- 五、 醫療改革第二階段公眾諮詢
(議會文件 101/2010 號)
由食物及衛生局提出
5. Healthcare Reform Second Stage Public Consultation
(SDC Paper No. 101/2010)
Item Raised by Food and Health Bureau
- 六、 香港仔旅遊發展項目
(議會文件 102/2010 號)
由旅遊事務署提出
6. Aberdeen Tourism Project
(SDC Paper No. 102/2010)
Item Raised by Tourism Commission
- 七、 活化香港仔海旁固定船隻(二等船)
(議會文件 103/2010 號)
7. Revitalisation of “Category II” Stationery Vessels along Aberdeen Waterfront
(SDC Paper No. 103/2010)
- 八、 摩星嶺至香港仔沿岸之前四號幹線預留地的長遠規劃
(議會文件 104/2010 號)
由司馬文先生提出
8. Long-term Planning of the Coastlines between Mount Davis and Aberdeen previously Reserved for Route No.4
(SDC Paper No. 104/2010)
Item Raised by Mr. Paul Zimmerman
- 九、 南區文學徑一地標設計及展覽
(議會文件 105/2010 號)
9. Southern District Literary Trail – Landmark Design and Exhibition
(SDC Paper No. 105/2010)

- 十、 動議辯論：反對心光盲人院暨學校與發展商合作向城市規劃委員會提交規劃申請 Y/H10/5 號，謀求將該校的「政府、機構及社區」用地改劃為「住宅」用地
(議會文件 106/2010 號)
由徐遠華先生提出
10. Motion Debate: Objection to Planning Application No. Y/H10/5 from Ebenezer School & Home for the Visually Impaired and a Developer to the Town Planning Board for Change of the Former's Site Land Use from "Government, Institution or Community" to "Residential"
(SDC Paper No. 106/2010)
Item Submitted by Mr. TSUI Yuen-wah
- 十一、 南區區議會撥款申請：南區傑出警務人員選舉頒獎典禮暨歲晚滅罪宣傳活動
(議會文件 107/2010 號)
11. Application for SDC Fund: Southern District Outstanding Police Officer Contest Presentation Ceremony & Chinese New Year Fight Crime Activity
(SDC Paper No. 107/2010)
- 十二、 南區區議會撥款：2010-11 年南區旅遊文化節預算修訂及撥款申請
(議會文件 108/2010 號)
12. Application for SDC Fund: Budget Amendments and Funding for 2010-11 Southern District Tourism and Culture Festival
(SDC Paper No. 108/2010)
- 十三、 南區區議會 2011 年會議時間表
(議會文件 109/2010 號)
13. Southern District Council Meeting Schedule in 2011
(SDC Paper No. 109/2010)

十四、其他事項

14. Any Other Business

- (a) 南區區議會宣傳品
Publicity Materials of Southern District
- (b) 渣打馬拉松 2011
Standard Chartered HK Marathon 2011
- (c) 2010-2011 年度公益金百萬行
2010-2011 Walks for Millions
- (d) 傷健共融樂繽紛
Rehab Power Grow Go Goal
- (e) 第 35 屆南區陸運會
The 35th Southern District Sports Day
- (f) 2011 年香港花卉展覽「綠化推廣攤位」
“Green Store” in Hong Kong Flower Show 2011
- (g) 南區區議會赴內地考察事宜
Southern District Council’s Visit to Mainland China
- (f) 2011年本地漁農美食迎春嘉年華
FARMFEAT 2011

第二部份 — 參考文件

Part II - Items for Information

- 一、 分區委員會報告
(議會文件 93/2010 號)
 - 1. Report from the Area Committees
(SDC Paper No. 93/2010)

- 二、 地區設施管理委員會第二十次會議報告
(議會文件 94/2010 號)
 - 2. Report of the 20th Meeting of the District Facilities Management
Committee
(SDC Paper No. 94/2010)

- 三、 社區事務及宣傳委員會第二十次會議報告
(議會文件 95/2010 號)
3. Report of the 20th Meeting of the Community Affairs and Publicity Committee
(SDC Paper No. 95/2010)
- 四、 地區發展及環境事務委員會第二十次會議報告
(議會文件 96/2010 號)
4. Report of the 20th Meeting of the District Development and Environment Committee
(SDC Paper No. 96/2010)
- 五、 交通及運輸事務委員會第二十次會議報告
(議會文件 97/2010 號)
5. Report of the 20th Meeting of the Traffic and Transport Committee
(SDC Paper No. 97/2010)
- 六、 南區地區管理委員會第一百六十五次會議報告
(議會文件 98/2010 號)
6. Report of the 165th Meeting of the Southern District Management Committee
(SDC Paper No. 98/2010)
- 七、 南區區議會撥款財政報告(截至 8.11.2010)
(議會文件 99/2010 號)
7. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 8.11.2010)
(SDC Paper No. 99/2010)

南區區議會秘書處

2010 年 11 月

Southern District Council Secretariat

November 2010

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁 (http://www.districtcouncils.gov.hk/south_d/chinese/minutes.htm)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south_d/english/minutes.htm) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific items, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.